

# FICHE DE DONNEES DE SECURITE

conformément à la directive CEE/93/112

**degussa.**

creating essentials

## TRAVABON

Version 2 Date de révision: 16.08.2005

Date d'impression: 09.09.2005

### 1. IDENTIFICATION DE LA PREPARATION ET DE LA SOCIETE

#### Informations sur le produit

Nom du produit : TRAVABON

SOCIETE : Stockhausen GmbH  
Bäkerpfad 25  
47805 Krefeld

Téléphone : ++49-2151-38-1370  
Téléphone d'urgence : ++49-2151-38-1370  
Téléfax : ++49-2151-38-1647

### 2. COMPOSITION / INFORMATION SUR LES COMPOSANTS

#### Caractérisation chimique:

Description: : Suspension de pigments anorganiques dans une solution aqueuse contenant des tensio-actifs anioniques et non-ioniques.

### 3. IDENTIFICATION DES DANGERS

Aucun danger particulier connu.

### 4. PREMIERS SECOURS

Contact avec les yeux : Rincer longuement avec beaucoup d'eau; consulter éventuellement un médecin.

Ingestion : Consulter un médecin en cas d'indisposition.

### 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

Dangers spécifiques pendant la lutte contre l'incendie : Aucun risque connu.

Equipements spéciaux pour la protection des intervenants : Aucune mesure particulière n'est nécessaire.

Moyen d'extinction approprié : Eau pulvérisée, mousse, dioxyde de carbone, extincteur à sec.

### 6. MESURES A PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

Précautions pour la protection de l'environnement : Ramasser. Eliminer les résidus avec beaucoup d'eau; les acheminer dans les canalisations vers la station d'épuration biologique.

# FICHE DE DONNEES DE SECURITE

conformément à la directive CEE/93/112

**degussa.**

creating essentials

## TRAVABON

Version 2 Date de révision: 16.08.2005

Date d'impression: 09.09.2005

soluble sauf pour les pigment

pH : ~ 5,5  
à 100,0 g/l (20,0 °C)

Viscosité dynamique : à 20,0 °C  
Non applicable.

### 10. STABILITE ET REACTIVITE

Décomposition thermique : Stable dans les conditions habituelles d'utilisation.

### 11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

Informations supplémentaires : Ce produit s'est révélé sans danger pour la peau au cours des tests réalisés sur l'homme, en laboratoire et en pratique., Etant donné les connaissances sur les propriétés des composants, aucun effet néfaste pour la santé n'est à craindre lors d'une utilisation appropriée.

### 12. INFORMATIONS ECOLOGIQUES

#### Données pour l'élimination (persistance et dégradabilité)

Biodégradabilité : Résultat: La biodégradabilité des tensio-actifs utilisés est conforme à la réglementation des tensio-actifs actuellement en vigueur en Allemagne.  
Ne pas rejeter le produit concentré dans les eaux naturelles sans épuration biologique préalable.

DBO : Méthode: DEV H 51 (dyn., Sapromat)  
DBO: 102,0 mg/g

Besoins en oxygène d'origine chimique (COD) : 153,0 mg/g  
Méthode: DEV H 41 / DIN 38409  
biologiquement bien dégradable

### 13. CONSIDERATIONS RELATIVES A L'ELIMINATION

Produit : A éliminer conformément aux réglementations locales en vigueur, par exemple dans des usines d'incinération adéquates.

Emballages contaminés : Les emballages intacts peuvent être réutilisés après nettoyage adéquat, sous la propre responsabilité de l'utilisateur.

### 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

Transport par route  
ADR: